



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural / Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog  
 Razvoja / Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**FORMULAR ZA KONKURISANJE**

KATEGORIJA 2: Restrukturiranje fizičkog agro-ruralnog potencijala

POD-KATEGORIJA: Poljoprivredne jedinice za proizvodnju mleka, mesa, jaja, meda i  
 poljoprivredne mehanizacije

|  |  |
|--|--|
| <b>I. Ime kandidata</b>  | <p style="text-align: center;">.....<br/>         (pravno lice i ime osobe za kontakt)<br/>         .....</p> <p style="text-align: center;">(Opština)</p> |
|  | Region: _____  |
|  | Opština: _____   |
|  | Naselje: _____   |
|  | Broj ulice: _____  |
|  | Poštanski fah: _____   |
|  | Telefon _____  |
|  | Faks _____   |
|  | E-posta _____  |
|  | Internet stranica _____  |
| <b>II. Naziv projekta</b>  | <p style="text-align: center;">.....<br/>         .....<br/>         .....</p>   |
| <i>Samo sa službenu upotrebu (da se popuni od strane civilnog službenika MPŠRR):</i> |  |
| <b>Jedinstveni registarski broj projekta (NUR):</b> .....                            |  |

|  |  |           |           |
|--|--|-----------|-----------|
| <b>III. Datum:</b>   | _____ (dd/mm/gggg)   |           |           |
| <b>IV. Vreme:</b>  | _____ (sati i minuti, popuniti samo kada je čitava aplikacija<br>popunjena)  |           |           |
| <b>V. Aplikacija je popunjena</b>  | <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"><b>DA</b></td> <td style="width: 50%; text-align: center;"><b>NE</b></td> </tr> </table> | <b>DA</b> | <b>NE</b> |
| <b>DA</b>  | <b>NE</b>  |           |           |
| <i>Samo sa službenu upotrebu (da se popuni od strane civilnog službenika MPŠRR):</i> |  |           |           |

\_\_\_\_\_  
 (potpis kandidata)

\_\_\_\_\_  
 (potpis opštinskog službenika)

|   |   |
|---|---|
| <b>VI. RegistarSKI broj farmera</b>   |   |
| RegistarSKI broj farmera  | <input type="text"/>                                    |
| <b>VII. Opis kandidata</b>  |   |
| <b>Za pravna lica (entitete):</b>   |   |
| RegistarSKI broj<br>biznisa   | <input type="text"/>                                    |
| Pravni status   | <input type="text"/>                                    |
| <b>Za sve kandidate:</b>  |   |
| <b>Banka</b>  | Naziv banke:  |
|   | IBAN:   |
|   | Broj<br><input type="text"/>                            |
|   | bankarskog računa:                                      |
|   | Adresa:   |
| <b>Fizičko ili<br/>autorizovano lice</b>                                      |   |
| <b>Ime</b><br>.....   | Identifikacioni broj <input type="text"/>               |
| <b>Ime oca</b><br>.....   | Broj lične karte <input type="text"/>                   |
| <b>Prezime</b><br>.....   | E-pošta:.....   |
| <b>VII. Broj projekata podržanih pod ovom pod-kategorijom.</b>                |   |
| Ja sam dobio podršku u okviru ove kategorije                                  | <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne |
| Broj ranije podržanih projekata   | <input type="text"/>                                    |
| Ja konkurišem za podršku u okviru ove kategorije                              | Za _____ vreme  |
| <b>IX. Opis dobijene finansijske podrške</b>                                  |   |
| Prva finansijska podrška dobijena u okviru ove kategorije                     | .....Evra<br>Broj ugovora _____/ _____(datum)           |
| Druga finansijska podrška dobijena u okviru ove kategorije                    | .....Evra<br>Broj ugovora _____/ _____(datum)           |
| Ukupna suma finansijske podrške dobijene u okviru ove kategorije sve do sada: | ..... Evra  |

## X. Opis projekta

- Predlog projekta na osnovu standardne forme MPSRR-a;

4.1. Izgradnja štale za krave sa dimenzijama od najmanje 20,40m x 10,40m, za držanje stoke u boksovima povezanih sa unutrašnjom infrastrukturom kao što je dole navedeno: Krevetac; sistem dostave vode i pijaće vode; mesto boravka odraslih krava; mesto boravka goveda; prednja vrata - komada 2; vrata sa strane (po potrebi); svetla za horizontalne pozicije; instaliranje električne mreže unutar farme, sistem ventilacije, komora za mleko.

4.2. Izgradnja nove štale za krave sa dimenzijama od najmanje 20,40m x 10,40m za držanje stoke u uslovima slobodnog kretanja sa dole navedenom unutrašnjom strukturom: kanali; kreveti; kanal za izbacivanje đubriva i sistem za uklanjanje đubriva; aneks (dodatni deo) za mužu; komora za mleko; mesto boravka goveda; prednja vrata - komada 2; vrata sa strane (po potrebi); svetla za horizontalne pozicije; instaliranje električne mreže unutar farme; sistem ventilacije;

### 4.3 Oprema za mužu, hlađenje, izgradnju i renoviranje komora za mleko:

Sistem muže (zatvoreni ili mužin sistem), oprema za hlađenje mleka (laktofriz), kapaciteta, 500, 1000 i 2000 l, komora za mleko (novo-gradnja), na osnovu tehničkih podataka, renoviranje komore za mleko treba da obuhvata: a) Pod treba da bude u potpunosti popločan, b) zidovi isto tako sa pločicama sve do visine od 1.8 m, i c) dostava pijaće vode.

### 4.4 Poboljšanje propratne infrastrukture na farmi:

Deponija za đubrište iz štale, (u tečnom i čvrstom stanju) na osnovu kriterijuma iz MPSRR-a; deponija za silažu (horizontalni sistem) i komora za voluminoznu ishranu (hangar). Na osnovu kriterijuma koje je odredilo MPSRR-a.

#### 1. Prihvatljive investicije za sitna grla stoke

### 5.1 Izgradnja nove štale sa dimenzijama od najmanje 20,40m x 10,40m sa ovom unutrašnjom infrastrukturom:

Kanali za dostavu hrane; sistem dostave vode i pijaće vode; mesto boravka odraslih grla stoke; mesto boravka za jagnjad i jarad; prednja vrata - 2 komada; vrata za hitan izlaz -6 komada; svetla za horizontalne pozicije; sistem ventilacije. Dimenzije štale i unutrašnje infrastrukture su određeni na osnovu uputstva pripremljenog od strane MPSRR-a.

### 5.2 Oprema za čuvanje i preradu mleka i mlečnih proizvoda, izgradnja i renoviranje komore za mleko/mlečne proizvode:

Komora za mleko/mlečne proizvode (novogradnja), na osnovu tehničkih podataka koji treba da budu navedeni u uputstvu; Izgradnja ili renoviranje komore za mleko/mlečne proizvode koja obuhvata: a) pod treba da bude u potpunosti popločan, b) zidovi isto tako sa pločicama sve do visine od 1.8 m. c) dostava pijaće vode i d) sistem kanalizacije

### 5.3 Poboljšanje propratne infrastrukture na farmi:

Deponija za đubrište iz štale, (u tečnom i čvrstom stanju) na osnovu kriterijuma iz MPSRR-a i Komora za voluminoznu ishranu (hangar).

### 4.1 Izgradnja nove stoke kapaciteta: najmanje 3.600 koka nosilja, sa opremom:

Sistemi ventilacije, sistemi dostave vode unutar farme, mehanizam za uklanjanje đubriva na farmi, kavezi za smeštaj koka nosilja, sistem ishrane, sistem osvetljenja i sistem nadgledanja temperature vlažnosti i osvetljenja.

### 4.2 Poboljšanje propratne infrastrukture na farmi i opreme:

- Mašina za klasifikaciju koka
- Hladnjača
- Sistem za uklanjanje đubriva na farmi (septičke jame)

#### 1. Posebni kriterijumi prihvatljivosti za tovljenje junadi

### 4.1. Izgradnja štale za krave za držanje junadi sa dimenzijama od najmanje 20,40m x 10,40m, za držanje stoke u boksovima povezanih sa unutrašnjom infrastrukturom kao što je dole navedeno:

Krevetac, sistem dostave vode i pijaće vode; mesto boravka odraslih krava; mesto boravka goveda; prednja vrata - komada 2; vrata sa strane (po potrebi); svetla za horizontalne pozicije; instaliranje električne mreže unutar farme, sistem ventilacije, magacin sa koncentrat hranom, ili

### 4.2. Izgradnja nove štale za krave, sa dimenzijama od najmanje 24,00m x 10,40m, za držanje stoke na osnovu slobodnog tipa, sa unutrašnjom infrastrukturom kao što je dole navedeno:

Kanali; kreveti; kanal za izbacivanje đubriva i sistem za uklanjanje đubriva; prednja vrata - komada 2; vrata sa strane (po potrebi); svetla za horizontalne pozicije; instaliranje električne mreže unutar farme; sistem ventilacije;

#### 4.3 Poboljšanje propratne infrastrukture na farmi:

- Deponija za đubrište iz štale, (u tečnom i čvrstom stanju) na osnovu kriterijuma iz MPSRR-a;
- Deponija za silažu (horizontalni sistem) i
- Komora za voluminoznu ishranu (hangar) u skladu sa brojem grla.
- Vaga za merenje žive stoke.

#### 1. Prihvatljive investicije za brojlere

5.1. **Izgradnja nove štale kapaciteta od najmanje 3.600 brojlera** na površini od najmanje 270m<sup>2</sup> sa infrastrukturom Sistem ventilacije, sistem dovoda vode unutar farme, sistem ishrane, sistem grejanja, sistem osvetljenja.

#### Prihvatljive investicije za pčelarstvo – Poljoprivredne jedinice za proizvodnju meda

1.1 Košnice sa otpornim podom, 50 € za košnicu ali ne više od 2500 € za aplikanta, linija za prikupljanje meda (INOX- materijal koji je otporan na kiseline), električna kasetna centrifuga, korito za otvorene i izvađene ramove; tepsija za otvaranje ramova; električno otvaranje za ramove; topljenje voska (električno ili na gas) posebna prikolica za prevoz košnica; ograda za pčelinjak (5 Evra po košnici) ali ne više od 500 € .

2. **Mašina za pakovanje:** mala mašina za pakovanje ili velika mašina za pakovanje

3. **Izgradnja sobe za vađenje meda (ali ne više od 5,000 evra)**

#### 4. Prihvatljive investicije :

##### 4.1 Mehanizacija u ratarskom sektoru

- Srednji traktor do 75 kw i veliki sa snagom preko 100 kw
- Plugovi
- Oprema sa okvirnim redosledom;
- Mehanizacija za dostavu vode
- Mašine za sejanje pšenice;
- Raspršivači
- Mašina za distribuciju i sejanje đubriva sa lakim traktorima
- Mašina za vađenje krompira od po dva reda.

##### 4.3 Sektor za stočarstvo

- Presa za sklapanje slame po kvadratima;
- Roto-presna oprema;
- Mašina za dostavu semena
- Mašina za silažu
- Auto-kombajni
- Prikolica za sejanje organskog đubriva
- Prikolica za transport
- Mašina za kosidbu
- Mašina za okretanje trave
- Mešalice.

#### X.2. Konkursiranje za:

X.2.1. Ukupna suma projekta (obuhvatajući i PDV)

X.2.2. Ukupna suma subvencije

X.2.3. Ukupna suma su-finansiranja

Evra

Evra

%

Evra

%

|  |  |
|--|--|
| <b>XI. Izjave</b>  |  |
| <p>Potpisujući ovaj formular za konkurisanje,</p> <p>Ja izjavljujem da su:</p> <p>1) Svi podaci, informacije i dokumentacija, koju sam ja dostavio u ovom formularu za konkurisanje istiniti.</p> <p><i>Ja sam u obavezi da:</i></p> <p>Iskoristim investiciju u skladu sa dostavljenim projektom zajedno sa aplikacijom (i da ne prodam, finansiram, odustanem od iste;</p> |  |
| <b>XII. Datum / Potpis</b>   |  |
| Datum – mesec – godina<br>...../...../.....  | ...../.....<br>(Ime, prezime i potpis) |

**Opomena:** kandidat treba da popuni samo bela polja.

| <b>Pridodata dokumenta / molimo vas ubacite * / ✓ /</b>   |                          |                          |
|---|--------------------------|--------------------------|
| <b>Opštoj dokumentaciji za sve pod-kategorije koju podnosite a koja je navedena na početku, treba pridodati dole navedena posebna dokumenta u zavisnosti od pod-kategorije gde podnosite aplikaciju</b>   | <b>KK</b>                | <b>DP</b>                |
| Predlog projekta sve do 20.000 €, kao i poslovni plan za projekte preko 20.000 € na osnovu standardne forme MPSRR-a   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Kopija lične karte Republike Kosovo (za fizička lica) ili kopija registracije biznisa (za pravna lica), dokument koji potvrđuje ko ima autoritet da potpisuje u ime kompanije,  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Kopija validnog bankarskog računa, za kompanije bankarski račun na ime banke.   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Kopija sertifikata biznisa ako je u pitanju poslovna kompanija;   |                          |                          |
| Kopija fiskalnog broja;   |                          |                          |
| <b>Pod-kategorija: Poljoprivredne jedinice za proizvodnju mleka</b>   |                          |                          |
| <b>Posebna dokumentacija samo za kandidate koji konkurišu za izgradnju nove štale za krave muzare</b>   |                          |                          |
| Kopija liste za verifikaciju izdatih goveda od strane Sektora za Identifikaciju i Registraciju (I&R) u okviru Agencije za Hranu i Veterinu (AHV) za sva grla stoke, za krave muzare.  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Dokaz iz katastra o vlasništvu poljoprivrednog zemljištu (treba izuzeti iz katastarskih podataka sve sume, dvorišta itd. koji ne predstavljaju poljoprivredno zemljište) ili jedna kopija ugovora o zakupu poljoprivrednog zemljišta za najmanje tri godine od dodele.                            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Kopija ugovora za dostavu prerađenog mleka (ako je poseduje)  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Dokaz o kvalitetu mleka tokom poslednjih šest meseci od AHV-a.  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Građevinsku dozvolu izdatu od strane kompetentnog opštinskog organa;<br>Dozvola od lokalne zajednice u sredini gde se planira izgradnja štale;<br>Dokaz o proceni uticaja na životnu sredinu (iz MZSPP-a) samo za one koji konkurišu za farme sa preko 100 krava ili preko 500 sitnih grla stoke. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>Pod-kategorija: Poljoprivredne jedinice za proizvodnju jaja</b>  |                          |                          |
| <b>Posebna dokumentacija potrebna posle odabira za pod-kategoriju poljoprivrednih jedinica za proizvodnju jaja</b>  |                          |                          |
| Dokaz o broju i poreklu koka (račun sa nabavke).<br>Potvrda o zdravstvenom stanju koka izdata od strane AHV-a.<br>Potvrda o članstvu u udruženju živinara (Ako ste član udruženja).   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>Posebna dokumentacija samo za kandidate koji konkurišu za izgradnju nove štale za koke nosilje</b>   |                          |                          |

|   |                          |                          |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Građevinsku dozvolu izdatu od strane kompetentnog opštinskog organa;<br>Dozvola od lokalne zajednice u sredini gde se planira izgradnja štale; i<br>Dokaz o proceni uticaja na životnu sredinu (iz MZSPP-a) samo za one koji konkurišu za farme sa više od 10.000 živine. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>Pod-kategorija: Proizvodnja junećeg mesa i brojlera</b>  |                          |                          |
| <b>Posebna dokumentacija koja je potrebna za kandidate za tovljenje junadi:</b>   |                          |                          |
| Potvrda iz katastra o veličini obradivog zemljišta (njive, livade i pašnjaci) u vlasništvu ili kopija ugovora o zakupu koji potvrđuje raspolaganje nad obradivim zemljištem na najmanje 3 sledeće godine po dostavi aplikacije;   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Kopija ugovora sa nekom klanicom koja je licencirana od strane AHV-a;   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Izveštaj o 15 zaklanih grla;  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Kopija liste grla stoke izdata od strane Sektora za Identifikaciju i Registraciju u AHV-u za svu utovljenu junad  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>Odabrani kandidati za izgradnju nove štale za tovljenje junad isto tako treba da podnesu i:</b>  |                          |                          |
| Građevinsku dozvolu izdatu od strane kompetentnog opštinskog organa;<br>Dozvola od lokalne zajednice u sredini gde se planira izgradnja štale;<br>Dokaz o proceni uticaja na životnu sredinu (iz MZSPP-a) samo za one koji konkurišu za farme sa više od 100 grla junadi. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>Odabrani kandidati za izgradnju nove štale za meso (brojlere) isto tako treba da podnesu i:</b>  |                          |                          |
| Građevinsku dozvolu izdatu od strane kompetentnog opštinskog organa;<br>Dozvola od lokalne zajednice u sredini gde se planira izgradnja štale;<br>Dokaz o proceni uticaja na životnu sredinu (iz MZSPP-a) samo za one koji konkurišu za farme sa više od 10.000 živine.   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>Pod-kategorija: Poljoprivredne jedinice za proizvodnju meda</b>  |                          |                          |
| <b>Posebna dokumenta potrebna za pčelare- med</b>   |                          |                          |
| - Potvrda o članstvu u udruženju pčelara<br>- Sertifikat o završenoj praktičnoj i profesionalnoj obuci u pčelarstvu   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| - <b>Izgradnja sobe za vađenje meda</b><br>- Građevinsku dozvolu izdatu od strane kompetentnog opštinskog organa, ako se zahteva  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>Pod-kategorija: Poljoprivredna mehanizacija</b>  |                          |                          |
| <b>Posebna dokumenta potrebna za ovu pod-kategoriju:</b>  |                          |                          |
| Dokaz o površini i/ili broju grla stoke koje poseduje   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

